

مخطط الهاتف ووظائف المفاتيح



مفاتيح الاتجاهات الأربعة
عند نطق القائمة تنقل خلال خيارات القائمة. في وضع الانتظار، يمكنك أن تصل بسرعة إلى القوائم التالية: أعلى/أسفل ضبط درجة الرنين، يمين، الرسائل شمال، عرض الشهر

مفتاح التشغيل والإيقاف
يقوم بتشغيل أو قفل الهاتف عندما يضغط لمدة طويلة. أيضا يقوم بإنهاء المكالمات.

مفتاح الإلغاء أو المسح
يقوم بمسح الأحرف من الشاشة. يقوم بإرجاع الشاشة إلى مستوى القائمة السابق.

مفتاح التحويل إلى وضع صامت

شحن البطارية

١. قم بتركيب موصل الشاحن في الهاتف.



مأخذ التغذية بالتيار الكهربائي

٢. عند الانتهاء من شحن البطارية قم بفك موصل الشاحن.



ملحوظة: لا تقم بإزالة البطارية من الهاتف إلا عند القيام بفصل موصل الشاحن أولاً وإلا فإن الهاتف قد يتعرض للتلوث.

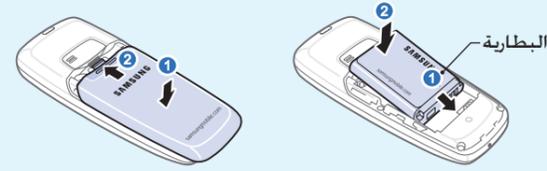
تركيب البطارية

١. إزالة غطاء البطارية



غطاء البطارية

٢. قم بتركيب البطارية وأعد تركيب الغطاء.



البطارية

SCH-S399
SAMSUNG
دليل سريع

* قد تختلف محتويات هذا الدليل عن هاتفك، وفقاً للبرنامج المثبت عليه أو مزود الخدمة الخاص بك أو بلدك.
* قد يبدو هاتفك و الملحقات المقدمة معه مختلفة عن الأشكال التوضيحية المبينة في هذا الكتيب، وفقاً لبلدك.

Printed in China
Code No.:GH68-15212A
Arabic: 06/2007, Rev 1.0
شبكة الويب العالمية
http://www.samsungmobile.com

إجراء محادثة

١. في وضع الانتظار أدخل رمز المنطقة ثم رقم الهاتف ثم اضغط [دخول].
٢. لإنهاء المحادثة اضغط [خروج].

الرد على محادثة

١. يرن الهاتف اضغط مفتاح [رد] للرد على المكالمات الواردة.
٢. لإنهاء المكالمات اضغط [خروج].

ضبط الصوت

١. في وضع الانتظار اضغط مفتاح القائمة.

٢. اختر الضبط ← الأصوات ← درجة الرنين/النوع ← المكالمات الصوتية ← درجة الصوت.

٣. اضغط مفاتيح الاتجاهات لضبط مستوى الصوت. اضغط مفتاح عرض للاستماع للنغمة.

٤. اضغط مفتاح موافق.

عندما تكون المكالمات جارية اضغط مفتاحي أعلى وأسفل لضبط مستوى الصوت لسמاعة الأذن.

خريطة القائمة

٤. التقويم
 - ٤.١ عرض الشهر
 - ٤.٢ انتقل للتاريخ
 - ٤.٣ ضبط المنبه
 - ٤.٤ الحاسبة
 - ٤.٥ اليوم
 - ٤.٦ لائحة المهام
 - ٤.٧ لوحة المذكرة
 - ٤.٨ العد تنازلي
 - ٤.٩ التوقيت العالمي
٥. ألعاب/تطبيقات
 - ٥.١ Gaza
 - ٥.٢ Honey Ball
 - ٥.٤ خدمات باين
١. الضبط
 - ١.١ الأصوات
 - ١.٢ العرض
 - ١.٣ قفل المفتاح
 - ١.٤ نمط الرد
 - ١.٥ الأمان*
 - ١.٦ طريقة الإدخال
 - ١.٧ لغة / Language
١. المكالمات
 - ١.١ الفاتحة
 - ١.٢ واردة
 - ١.٣ صادرة
 - ١.٤ مدة المكالمات
 - ١.٥ انتظار المكالمات
 - ١.٦ رفض المكالمات
 - ١.٧ بادئة المكالمات الدولية
 - ١.٨ توجيه المكالمات
٢. دليل الهاتف
 - ٢.١ بحث
 - ٢.٢ إضافة
 - ٢.٣ إضافة إلى مجموعة
 - ٢.٤ رقم هاتفي
٣. الرسائل
 - ٣.١ رسالة جديدة
 - ٣.٢ الواردة
 - ٣.٣ الصادرة
 - ٣.٤ مسودات
 - ٣.٥ إعدادات الرسائل
 - ٣.٦ معلومات الذاكرة

* يحتاج المستخدم لإدخال الرقم السري للهاتف وهو مضبوط مسبقاً على الرقم "00000000"

فتح وقفل الهاتف

١. اضغط على مفتاح [خروج] لأكثر من ثانية لفتح الهاتف.
٢. لقفل الهاتف اضغط مفتاح [خروج] لأكثر من ثانية.

تغيير لغة العرض

١. في وضع الانتظار اضغط مفتاح القائمة.

٢. اضغط مفاتيح الاتجاهات للانتقال للضبط ثم اضغط مفتاح الاختيار.

٣. اضغط مفتاح الاختيار مرة أخرى عندما يكون المؤشر موضوع في لغة / Language.

٤. اضغط مفاتيح الاتجاهات للانتقال للغة التي تريدها ثم اضغط مفتاح حفظ.

يقوم الجهاز بعرض المؤشرات التالية في أعلى الشاشة:

الوصف	الرمز
قوة الإشارة المستقبلية	[إشارة]
جاري الاتصال	[تلفون]
خارج نطاق منطقة الخدمة الخاصة بك؛ لا يمكنك إرسال أو استقبال المكالمات	[مخارج]
خدمة التجوال	[R]
رسالة جديدة	[رسالة]
ضبط المنبه	[منبه]
نمط قفل المفاتيح	[قفل]
الحظر مفضل	[حظر]
ضبط نوع الرنين:	
• رنين فقط	[رنين فقط]
• صامت	[صامت]
• تنبيه واحد	[تنبيه واحد]
• هزاز	[هزاز]
• هزازو رنين	[هزازو رنين]
• هزاز ثم رنين	[هزاز ثم رنين]
• رنين ثم هزاز	[رنين ثم هزاز]
نمط الصمت أو النغمة معد على اهتزاز	[صمت/نغمة]
النمط SSR	[SSR]
مستوى طاقة البطارية	[بطارية]

الوضع الصامت

إضغط المفتاح # لمدة طويلة عندما يكون الهاتف في وضع الإنتظار لإيقاف كل الأصوات في الهاتف عندما ، للخروج من الوضع الصامت. اضغط هذا المفتاح لفترة طويلة مرة أخرى.

النمط SSR

اضغط لمدة طويلة مفتاح "أعلى" عندما يكون الهاتف في وضع الإنتظار لتشغيل أو إيقاف نمط SSR. نمط SSR يقوم بتنبيهك بالمكالمات الواردة في الأماكن الصاخبة بالاهتزاز و الرنين بأعلى مستوى يمكن في آن واحد .

وضع إغلاق المفاتيح

اضغط المفتاح * لمدة طويلة عندما يكون الهاتف في وضع الإنتظار لفتح لوحة المفاتيح ضغط المفاتيح عن طريق الصدفة لن يؤثر في أداء الهاتف . لفتح لوحة المفاتيح اضغط مفتاح * لإلغاء القفل

العرض

يكون الهاتف في وضع الانتظار عندما لا تكون هناك مكالمات جارية عندما تكون القائمة غير مستخدمة. يجب أن تكون في وضع الانتظار عندما تريد الاتصال برقم معين.

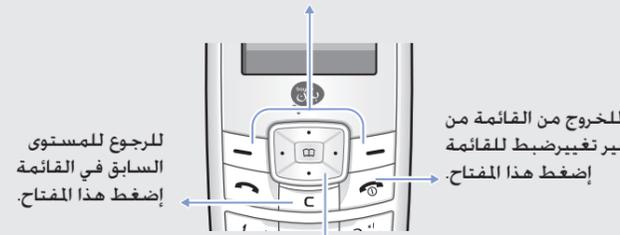
للشاشة ثلاثة مناطق:



استخدام القوائم

في وضع الانتظار اضغط مفتاح القائمة للدخول إلى القائمة الرئيسية.

العلامات الموجودة في الأركان السفلى للشاشة تظهر الوظيفة الحالية للمفتاح.
إضغط المفتاح الأيسر (←) أو المفتاح الأيمن (→) لتنفيذ المهمة المشار إليها.



استخدم مفاتيح الاتجاهات الأربعة للتنقل لأعلى لأسفل شمال أو يمين تبعاً لنظام القائمة. لاختيار أصناف القائمة.

تغيير نغمة الرنين للمكالمات

١. اضغط مفتاح القائمة.

٢. اختر الضبط ← الأصوات ← الرنين ← المكالمات الصوتية.

٣. اضغط أسفل ثم تنقل بين أنواع نغمات الرنين بالضغط على مفتاحي يمين وشمال.

٤. اضغط أسفل للتنقل بين النغمات.

٥. اضغط المفاتيح المرنة للإستماع للنغمة.

٦. اضغط موافق.

لعرض أو الاتصال بآخر المكالمات

١. في وضع الانتظار اضغط [خروج].

٢. اضغط شمال ويمين لاختيار نوع المكالمات.

٣. اضغط أعلى أو أسفل للتنقل بين الأرقام أو الأسماء.

٤. اضغط مفتاح الاختيار لإظهار تفاصيل المكالمات أو مفتاح [خروج] للاتصال بالرقم.

إدخال نص

تغيير طريقة إدخال النص

- في موقع إدخال النص. إضغط مفتاح **النمط**.
- إضغط مفاتيح الإجهات للتنقل للنمط الذي تريده: **العربية**, **French**, **ABC**, **T9 Word**, **العربية T9**, **T9 French**, **123** و **الرمز** .
- إضغط **موافق**.

نمط العربية T٩ Français, T٩ Word و T٩ French

١. إضغط المفاتيح من **2** إلى **9** للبدء في ادخال الكلمات. إضغط كل مفتاح مرة واحدة لكل حرف.

الكلمة التي تقوم بإدخالها تظهر في الشاشة. قد تتغير مع كل ضغطة مفتاح.

قم بإنهاء إدخال الكلمة قبل خريـر أو حذف أي شيء؛

مثال: لإدخال كلمة ”مرحباً“ في النمط T9 عربي إضغط **8** . **5** . **6** . **2** ثم **3**. إذا كانت الكلمة غير صحيحة إضغط المفتاح **٠** .لعرض الكلمات الأخرى الممكنة. للمفاتيح التي قمت بضغطها.

٢. عندما تعرض الكلمة الصحيحة، أدخل مساحة فارغة بعدها وذلك بالضغط على **#**.

الخصائص	التوضيح	الاختيار
البحث في سجل الهاتف	البحث في دليل الهاتف حسب الاسم؛ الرقم؛ أو اسم المجموعة.	القائمة < دليل الهاتف < بحث
حفظ رقم هاتف	تقوم بحفظ رقم الهاتف. عنوان البريد الإلكتروني أو مذكرة في سجل الهاتف.	القائمة < دليل الهاتف < إضافة
إعادة تسمية مجموعة المتصل	لتغيير الاسم لأي مجموعة متصلين.	القائمة < دليل الهاتف < إضافة إلى مجموعة
فحص الرقم الخاص	عرض الرقم الخاص.	القائمة < دليل الهاتف < رقم هاتفي
إرسال رسالة	لإنشاء رسالة نصية لإرسالها لأرقام هواتف أخرى .	القائمة < الرسائل < رسالة جديدة
قراءة الرسائل	لقراءة الرسائل الواردة والصادرة أو المحفوظة.	القائمة < الرسائل < الواردة، الصادرة، مسودات
خيارات الرسائل	لضبط خيارات استخدام خصائص الإرسال.	القائمة < الرسائل < إعدادات الرسائل
حالة ذاكرة الرسائل	لفحص العدد الكلي للرسائل المحفوظة.	القائمة < الرسائل < معلومات الذاكرة
المنظم	لتابعة جداول العمل اليومية أو الشهرية. عرض الشهر	القائمة < التقويم < عرض الشهر

الخصائص	التوضيح	الاختيار
---------	---------	----------

سرية الصوت

شفرة قناة الصوت بذلك لا يمكن لأحد أن يتنصت على محادثاتك .

الخطر

إضبط الهاتف لخطر استخدام سجلات الكلمات ومحتويات سجل الهاتف.

مسح محتويات الذاكرة

لمسح محتويات دليل الهاتف أو الرسائل المحفوظة في ذاكرة الهاتف.

إستعادة الضبط الاصلي للهاتف

ضبط الهاتف لكي يرجع للضبط الأصلي للمصنع .

الأمن < إعادة ضبط الهاتف

إختر نمط إدخال النص التلقائي . القائمة < الضبط < طريقة الإدخال

إختر اللغة التي تستخدم لعرض النص . القائمة < الضبط < لغة/ Language

النمط العربي، النمط الفرنسي , ABC

إضغط على المفاتيح التي تحمل الحروف التي تريدها:

- مرة واحدة للحرف الأول.

- مرتان إذا كان ترتيب الحرف الثاني.

- وهكذا...

مثلاً: يجب أن تضغط المفتاح ٥ ثلاث مرات لإظهار الحرف ر والمفتاح ٤ مرتين لإظهار الحرف ش.

النمط 123

إضغط مفاتيح الأرقام تبعاً للأرقام التي تريد إدخالها.

نمط الرمز

إضغط مفاتيح الأرقام الموافقة للرموز التي تريدها. يمكن أن تضغط بين أو شمال عرض رموز أخرى.

نصائح إدخال نص:

- لتحريك المؤشر، إضغط مفاتيح شمال أو يمين.
- لمسح حروف واحداً تلو الآخر إضغط **C**. لمسح كل الحروف إضغط **C** لفترة طويلة.
- لإدخال مساحة فارغة بين الحروف إضغط **#**. ما عدا في نمط الرموز.
- لتغيير الحالة في نمط فرنسي، الفرنسي T9 Word ,T9 أو النمط ABC إضغط *****.
- لإدخال علامات الترقيم في النمط فرنسي، الفرنسي T9 Word ,T9 أو ABC إضغط **1**.

الخصائص	التوضيح	الاختيار
الوصول لتاريخ محدد	أدخل التاريخ الذي تريد الذهاب إليه.	القائمة < التقويم < انتقل للتاريخ
المنبه	أضبط المنبه ليقوم بإصدار إشارة تنبيه في الوقت المحدد.	القائمة < التقويم < ضبط المنبه
الحاسبة	تقوم بتنفيذ المهام الرياضية الأولية.	القائمة < التقويم < الحاسبة
اليوم	جدولة الأحداث الجديدة لليوم الحالي.	القائمة < التقويم < اليوم
قائمة المهام	لإنشاء قائمة مهام وتعيين تاريخ لإنتهاء من كل مهمة.	القائمة < التقويم < لائحة المهام
رسائل التذكير	لعمل مذكرات للأشياء المهمة التي تود تذكرها .	القائمة < التقويم < لوحة المذكرة
مؤقت العد التنازلي	لقياس الزمن اللازم لإجهاز مهمة معينة. أو لحساب الأيام المتبقية لحدوث حدث معين .	القائمة < التقويم < العد التنازلي
التوقيت العالمي	لمعرفة الوقت في الأجزاء الأخرى من العالم .	القائمة < التقويم < التوقيت العالمي
الألعاب	للعب الألعاب المرحة المضمنة في الهاتف.	القائمة < ألعاب/ تطبيقات
خدمات باين	للإستفادة من خدمات إضافية تزودكم بها شركة الإتصالات	القائمة < ألعاب/ تطبيقات < خدمات باين

خُذيرات مهمة للسلامة

إقرأ هذه الإرشادات قبل استخدام الهاتف اللاسلكي. عدم الامتثال لهذه الإرشادات قد يكون خطيراً أو غير قانونياً.

قد السيارة بأمان في كل الأوقات:

لا تستخدم الهاتف المحمول أثناء القيادة. أوقف السيارة أولاً.

إغلق الهاتف عند التزود بالوقود:

لا تستخدم الهاتف عند نقاط التزود بالوقود (محطات الخدمة البترولية) أو بالقرب من المواد الكيميائية.

إغلق الهاتف داخل الطائرة:

الهاتف اللاسلكي قد يسبب تشويش لأنظمة الطائرة. استخدامه داخل الطائرة يعتبر خطراً وغير قانونياً.

إغلق الهاتف بالقرب من المعدات الطبية:

المستشفيات ومرافق العناية الصحية تستخدم معدات قد تكون حساسة لطاقة الموجات الراديوية الخارجية المنبعثة من الهاتف. لذا يجب اتباع التعليمات أو القوانين السارية.

التداخل:

كل الهواتف اللاسلكية قد تكون عرضة للتداخل. الذي قد يؤثر في أدائها.

تعليمات خاصة:

اتبع أي تعليمات سارية في أي منطقة واحرص دائماً على قفل الهاتف في أي مكان يحظر استخدامه فيه.

إرسال رسالة

١. في وضع الانتظار، إضغط مفتاح **القائمة** ثم **اختر الرسائل** ← **رسالة جديدة**.

٢. أدخل نص الرسالة ثم إضغط **موافق**.

٣. انتقل لخيار الحفظ الذي تريده ثم إضغط **موافق**.

٤. أدخل الرقم المراد إرسال الرسالة إليه أو إضغط **بحث**.

٥. إضغط **موافق** لإرسال الرسالة.

الخصائص	التوضيح	الاختيار
نغمة الرنين	لاختيار نغمة متفردة للكلمات الواردة. الرسائل والمنبه/المنظم.	القائمة < الضبط < الأصوات < الرنين
مستوى صوت نغمة الرنين	اختر نوع نغمة الرنين واضبط مستوى صوت الرنين للمكالمات. الرسائل. المنبه/المنظم.	القائمة < الضبط < الأصوات < درجة الرنين/ النوع
منبه المهام	لإصدار صوت رنين عند وقت معين لإخبارك بأن شيء معين قد حدث.	القائمة < الضبط < الأصوات < تنبيه الوظائف
مستوى نغمة المفاتيح	إضبط مستوى نغمة المفاتيح.	القائمة < الضبط < الأصوات
عرض الصور	إختر صورة خلفية ليتم عرضها أثناء وضع الانتظار.	القائمة < الضبط < العرض < خلفية الشاشة
نص الـرابية	ضبط عنوان رئيسي يتم عرضه في وضع الانتظار	القائمة < الضبط < العرض < العنوان الرئيسي
الإضاءة الخلفية	إضبط المدة الزمنية لإبقاء الإضاءة الخلفية للشاشة وللوحةالمفاتيح مفتوحة. إحفظ النمط لإغلاخ الإضاءة الخلفية للوحةالمفاتيح أثناء النهار من ٨ الي ١٨.	القائمة < الضبط < العرض < الإضاءة الخلفية
الوقت والتاريخ	ضبط التوقيت والتاريخ يدويا.	القائمة < الضبط < العرض < ضبط الوقت

مقاومة الماء:

هاتفك غير مقاوم للماء، إحفظه دائماً جافاً.

الاستخدام الرشيد:

استخدم فقط الوضع الاعتيادي للإمساك بالهاتف. تجنب اللمس غير الضروري للهوائي عندما يكون الهاتف مفتوحاً.

مكالمات الطوارئ:

قم بالاتصال بأرقام الطوارئ لمكانك الحالي ثم إضغط [⏏] لا تنهي الاتصال ما لم يسمح لك بذلك.

الأطفال الصغار وهاتفك:

إبق الهاتف وكل أجزاؤه الصغيرة التي تتضمن الملحقات بعيداً عن متناول الأطفال الصغار.

البطارية والملحقات:

استعمل فقط ملحقات وبطاريات سامسونغ المصدقة. استعمال الملحقات غير المصدق بها يمكن أن يتلف هاتفك وقد تشكل خطراً.

استعمل فقط بطاريات سامسونغ المصدقة وأعد شحن البطارية فقط باستخدام شواحن سامسونغ المصدقة.

الخدمة المشروطة:

موظفو الخدمة المؤهلين فقط هم الذين باستطاعتهم إصلاح هاتفك.

مرجع الخصائص السريع

هذا القسم يقوم بتوضيح بعض الخصائص في هاتفك:

الخصائص	التوضيح	الاختيار
المكالمات الحديثة	لعرض والاتصال بأرقام آخر المكالمات الصادرة والواردة أو التي لم يرد عليها. القائمة.الواردة.صادرة	القائمة < المكالمات < القائمة.الواردة.صادرة
وقت البت	تعرض مدة وعدد آخر المكالمات الصادرة والمستلمة. أيضاً مسح عدادات الوقت .	القائمة < المكالمات < وقت البت
انتظار المكالمات	تقوم بتنبيهك بقدوم مكالمة أثناء قيامك بمكالمة أخرى .	القائمة < المكالمات < إنتظار المكالمة
رفض المكالمات	تقوم بعمل قائمة بأرقام الهواتف التي تريد رفض مكالماتها .	القائمة < المكالمات < رفض المكالمة
بائدة المكالمات الدولية	تقوم بضبط أرقام خدمة المكالمات الدولية التي تستخدم أكثر من مرة. لعرض الرقم الذي تم اختياره إضغط (٠) لفترة طويلة وذلك أثناء وضع الانتظار.	القائمة < المكالمات < بائدة المكالمة الدولية
توجيه المكالمة	تقوم عند تنشيطها بتحويل المكالمات الواردة إلى رقم آخر.	القائمة < المكالمات < توجيه المكالمة

الخصائص	التوضيح	الاختيار
التباين	لضبط التباين للشاشة تبعاً لتغير ظروف الإضاءة في حال انخفاض مستوى البطارية، سيخفض الهاتف سطوع الشاشة لحفظ طاقة البطارية.	القائمة < الضبط < العرض < التباين
خط الاتصال	يعرض الأرقام ملونة عند إدخال رقم هاتف مراد الاتصال به .	القائمة < الضبط < العرض < نمط أرقام الاتصال
القفل الآلي للمفاتيح	ضبط الهاتف لقفل لوحة المفاتيح أوتوماتيكيا عند قفل شاشة العرض.	القائمة < الضبط < قفل المفتاح
نمط الرد	لاختيار كيفية الرد على المكالمات الواردة .	القائمة < الضبط < نمط الرد
قفل الهاتف	أقفل الهاتف يدوياً أو إضغط الهاتف ليقفّل آلياً. للفتح أدخل رمز قفل الهاتف. الأمن < قفل الهاتف	القائمة < الضبط < الأمن < قفل الهاتف
تغيير رمز القفل للهاتف	لتغيير رمز القفل الحالي .	القائمة < الضبط < الأمن < تغيير القفل للهاتف
أرقام الطوارئ	إحفظ أرقام الطوارئ؛ هذه الأرقام يمكن أن يتم الاتصال بها حتى ولو كان الهاتف مغلقاً .	القائمة < الضبط < الأمن < رقم الطوارئ

خُذير

البطارية معرضة للانفجار لو استبدلت بنوع خاطئ؛

تخلص من البطاريات المستعملة تبعاً للتعليمات.

معلومات SAR

هاتفك الاسلكي هو عبارة محطة إرسال و إستقبال. و هو مصمم و مصنوع على أن لايتجاوز حدود الإشعاع التي يمكن التعرض لها لأشعة الموجات الراديوية الحدود التي وضعت بواسطة لجنة الإتحاد الأوروبي. هذه الحدود جزء من التعليمات الشاملة و هي تؤسس مستويات مسموح بها من طاقة الموجات الراديوية للسكان عامة. ان هذه التعليمات مستندة على معايير السلامة التي تم تطويرها بواسطة منظمات علمية مستقلة من خلال التقييم و الدراسات الدورية. هذه المعاييرتتضمن هامش أمان متنامي تم تصميمه ليضمن سلامة جميع الأشخاص بغض النظرعن أعمارهم و مستويات صحتهم. معيارالتعرض للهواتف الاسلكية يستخدم وحدة قياس تعرف بنسبة الامتصاص المعين SAR. حدود نسبة الامتصاص المعين التي وضعت بواسطة لجنة الإتحاد الأوروبي هي ٢W/Kg.

حد نسبة الامتصاص المعين SAR للهواتف الاسلكية التي يستخدمها الجمهور في الإتحاد الأوروبي هو ٢W/Kg . المعياريتضمن هامش أمان متزايد ليعطي حماية إضافية للجمهور و لكي يضع حسابا لأي اختلاف في المقاييس.